

Lavadora AGNI
CENTRAL DE
MATERIALES ELECTRICOS

REDACCION Y TALLERES:
San Marcial, 10.
Tls. 10.989, 10.433, 14.793 y 10.024

 $\Pi_{\text{с}} = 10.989, 10.433, 14.793 \text{ и } 10.024$

**Clausura oficial por Juan XXIII
del Sínodo Diocesano de Roma**

S. S. el Papa tuvo frases de aliento para el
Clero de los países comunistas

Se reaviva en Berlín, el antisemitismo

Ciudad del Vaticano, 31. — S. Santidad el Papa, Juan XXIII, ha clausurado hoy oficialmente el primer Sínodo de Roma con palabras de gratitud por su "feliz y glorioso resultado" y con frases de aliento para el perseguido clero de más allá del "telón de acero".

DIA DE LA SANTA INFANCIA

Madrid, 31. — El Día Misionero Mundial de la Santa Infancia se ha celebrado en España, según el programa de la Santa Infancia, en todos los templos y se ha explicado a los fieles, durante la celebración de las misas, la trascendencia de la Santa Infancia y la conversión del mundo infantil. Infel. La colecta fue fuenerosamente atendida.

El Presidente de los Antiguos Ajuinos, señor Taboada, presentó al Obispo Prío de Ciudad Real, doctor Hervás Berra, condecorado con la Cruz Social y al gran creador, "Los Curullos de Cristiandad". Seguidamente el doctor Hervás pronunció una conferencia sobre el tema "Sesenta años de la Cruz Social". El doctor Hervás, al salir del templo, dijo: "Hoy he vivido del santo desde niño, pasando después a sus primeros años de por los madriles, y las primeras impresiones permiten asegurar que he vivido muy bien, pero no mucho, la cifra del año anterior. En nuestra Patria, que ocupa el séptimo lugar en el mundo en las aportaciones a la Cruz Social, el año pasado se recaudaron más de siete millones ochocientos mil pesetas. En el mundo en general el recaudado supera a los mil doscientos millones de fran-

de sacerdote, que me conocía a los jóvenes aprendices que trabajaban en la casa de trabajo desde los primeros del Planonite a Turin. Allí concebí la idea de fundar escuelas profesionales de tipo moderno, que han sido la norma de la enseñanza en el mundo. Por último, se extendió en el examen de la obra salesiana hasta el mo-

La Obra fue fundada en el año 1843 por Monseñor Forbin, y su difusión ha sido extraordinaria. En España, concretamente en el año 1897, solo se recordaron unas sesenta escuelas.

El esfuerzo fundacional de la Santa Infancia se centra en este momento en África, continente en el que viven unos noventa millones de niños.

El desarrollo de las iniciativas de cooperación en las instituciones

... gran potencia
...dad de Argel

Muertos y 20 heridos

tantes consiguieron introducirse a través del corcón militar de la avenida Puente, uniéndose a los hombres que permanecían tras las barricadas. Un hombre resultó gravemente herido en la pierna que se produjo y fue retirado tras los disparos.

Tropas de refresco llegaron tras

IMPOSICION DE LA CRUZ DE ISABEL LA CATOLICA EN ZUAZAGUITA

Bilbao, 31. — En el salón de actos del Ayuntamiento se ha celebrado la imposición de la Cruz de Isabel la Católica al municipio. En este acto, que preside el alcalde, se hace poco fue Alcalde de la ciudad y Consejero del Reino don Joaquín Zuazaguita.

pidamente para sanar la brecha, mientras desde las barricadas se disparaban los proyectiles. Los discursos que decían: "Ciudadanos de Aragón, venid en el mayor número posible a nuestras barricadas. Por la vida incólume con los soldados, que son como amigos y nuestros hermanos."

Se cree saber que los muertos y heridos a consecuencia de la explosión de la bomba, formaban parte del grupo que formaba parte del

El Director General de Administración Local pronunció un discurso de la máxima solidaridad nacional y las virtudes que concurren en el condecorado al que impuso la Gran Cruz de Isabel la Católica, entre grand ovaciones.

Finalmente, el homenajeado pronunció unas frases de agradecimiento a Jesús, al santísimo y a todos los españoles.

Rafael Sánchez Guerra, en su ingreso en los Dominios

Pamplona, 30. — El que fue secretario de la república con Alcázar Zamora, don Rafael Sánchez Guerra, que días pasados se encontraba en Pamplona, en el Hotel Seminario Hispanoamericano de Villava como hermano cooperador, se encuentra en un hotel de esta capital, aquejado de un fuerte ataque de colitis, habiéndole ordenado el médico que permanezca en cama, y que no abandone su habitación. En el momento, reyeso absoluto. Por esta circunstancia, tendrá que demorar algunos días su ingreso en la residencia dominica, que estaba previsto

A un redactor del diario de esta capital "El Pensamiento Navarro" le ha manifestado que tiene sesenta y dos años de edad, y que en París ha dejado dos hijos y cuatro nietos, que viene a Navarra para olvidar muchas cosas desagradables y para encontrar

Ciudad del Vaticano, 31. — S. Santidad el Papa, Juan XXIII, ha clausurado hoy oficialmente el primer Sínodo de Roma con palabras de gratitud por su "feliz y glorioso resultado" y con frases de aliento para el perseguido clero de más allá del "telón de acero".

El acto de clausura se ha celebrado con una solemne ceremonia religiosa en la basílica de San Pedro, a la que han asistido 26 cardenales, el Cuerpo Diplomático entero, centenares de sacerdotes y militares de fieles.

El Sumo Pontífice, que entró en la basílica en su silla gestatoria entre grillos de "Viva el Papa", pronunció un discurso en el que trató principalmente de los deberes de

"El feliz y glorioso éxito del Sínodo de Roma —dijo Su Santidad— abre nuestros corazones en espera de la ayuda del Señor para el Concilio, cuyo progreso es mayor de lo que las predicciones más optimistas nos permitían esperar."

Refiriéndose a la Iglesia aliada al "telón de acero", el Papa manifestó: "¿Qué vamos a decir de aquellos que unen a la labor de defensa de la verdad y de la fe católica el sacrificio que supone el sufrimiento de una persecución que igualmente no snupera, en ferocidad a la de los tiempos pasados!

Con profunda emoción —siguiendo diciendo— en el tercer día de sus tareas, la asamblea de nuestro clero

Centro hispano

católico en Miami

Lo inaugurara Areilzá

Washington, 31. — El em-

bajador español en los Estados Unidos, don José Maria de Arelliza, asistirá hoy a la inauguración en Miami de un centro hispano católico, cuya construcción ha sido patrocinada por el obispo de dicha ciudad, monseñor Cooleman F.C. Carroll, como centro espiritual de las personas de habla española que vayan a Miami.

El dicho acto, el señor Arellano impondrá a monseñor Carroll la Encomienda de la Orden de Isabel la Católica.

El embajador de España se trasladará después a Nueva Orleans (Lousiana), para asistir al acto inaugural de los "nuevos" rótulos en azulejos de las calles", fabricados en España y que dan los nombres originales españoles a las

ermo, demora
de Villavieja

perdido. Ha dicho también que antes había visitado el que va a ser el aposento villavés de los Domínguez, y salió muy conmovido. "No he podido sospechar —dijo— que me encontraba tan sinceramente llorando de humanidad."

—¿Y está ya a merced de las jerarquías que su pasado quiere que sea? —le preguntó.

de los periodistas, ha recordado que
ve años comenzó a colaborar e
en el año 1935, ya sin puesto algu
olvió a escribir en "Ahora" y en "In
que en París, su residencia desde 194
agencia que facilitaba información
ersos países de Europa. (Cifra.)

yor conmiseración sus perseguidores, que después de dos mil años la historia cristiana continúa esperando lo bastante ciegos para darse cuenta de que Jesús será siempre el glorioso e inmortal rey de los siglos y que ésta será siempre la fe que conquistará al mundo."

mente, la aplicación de los resultados del Sínodo romano constituyó "una inmensa tarea", pero que sus resultados "abren el corazón a las más grandes esperanzas".

**INTERESANTES DETALLES AMPLI-
TORIOS**

Roma, 31. — En San Juan de L-
trán, primer templo de Roma, fi-
la inauguración solemne del Sínodo.

En San Pedro, primer templo de cristianidad ha sido la clausura. La cúpula de Miguel Angej cobijaba más grandioso escenario de la tierra para las ceremonias sacras. Hoy San Pedro ha vestido sus mejores galas, del gigantesco tapiz la Justicia al cortejo de cardenales padres del Sinodo, patriciado y nobleza romana.

las 6.000 en representación de la quince mil de Roma), obligado como miembro del Sínodo, hoy su acción ha querido mezclarse a la participación viva de los fieles, a la ciudad llamada: "¡Oh! santa ciudad de Roma; tan querida de Dios y tan privilegiada."

OIRA VEZ LAS CRUCES GAMADAS

Berlin. 31. — Letreros antit

OCTAVILLAS CON "¡ABAJOS LOS JUDIOS!"

de la República Federal alemana han sido pedregadas octavillas en las que se lee: "¡Alemania, alerta! ¡Abajo los judíos!". El monumento está dedicado a los judíos (Efe.)

CONDENADOS POR DETERIORO EN UN CEMENTERIO

Wilhelmshaven, 31.—Kurt Ahl y Fritz Gauß han sido condenados a penas de prisión por haber dañado un monumento en un cementerio.

En la vista del proceso se le entregó una carta entregada al juez y en la cual se le informó que la familia Oriental dio cuenta del caso en el cementerio, pero el juez le entregó la carta con fecha de enero, siete de la tarde, es decir, veinticuatro horas antes de

ERHARD, ENFERMO

El Cairo, 31. — El ministro de Economía de la Alemania Occidental, doctor Erhard, aquejado de pulmonía, ha salido para Bonn en avión. Fue llevado al aeropuerto en una ambulancia, y sufría alta

Acudieron a despedirle el vicepresidente de la RAU y el ministro de Economía. El ministro manó fue subido en una especie de lecho, y no se permitió a los formadores que se acercasen a él.

Erhard, que debía discutir los eventuales préstamos financieros alemanes a El Cairo, llegó la

Se sabe que Kalsuni ha aceptado una invitación para visitar Bonn y terminar las conversaciones, pero no se ha mencionado fecha de tal visita. (Efe.)



En esta sección, únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria de Guipúzcoa.

DINERO

Para su colocación en primera hipoteca, sobre fincas situadas en San Sebastián dispongo de 20.000, 10.000 y 5.000 pesetas. Solicite. Enseña ALCAZAR, 18 de Julio, 15, bajo.

EN TRINCHERPE

Vendo piso segundo y cuarto, llave en mano, con 4 habitaciones, baño y cocina. Precio, a 17.000 pesetas. Facilidades. Enseña ALCAZAR, 18 de Julio, 15, bajo.

EN GROS

Vendo pisos, llave en mano, entre ellos Miramar, tercero, exterior, ascensor, pesetas 275.000. Enseña ALCAZAR, 18 de Julio, 15, bajo.

EN AMARA

Vendo pisos a Sancho el Sabio, Juan José Prado, Oteazabal, pp. X y Y, avenida B, contra entrega, desde 100.000 pesetas. Facilidades. Enseña ALCAZAR, 18 de Julio, 15, bajo.

EN EL CENTRO

Vendo pisos, llave en mano. Enseña ALCAZAR, 18 de Julio, 15, bajo.

EN AMARA

Vendo plantas bajas a distintas avenidas. Enseña ALCAZAR, 18 de Julio, 15, bajo.

EN LA PARTE VIEJA

Vendo pisos, llave en mano. Enseña ALCAZAR, 18 de Julio, 15, bajo.

Se traspasa magnifico negocio

Comercio bien organizado y en buena marcha, con clientela fija y gran rendimiento, teniendo muy poco gasto y renta baja, se traspasa por motivo de salud. Precio bajo, con facilidades. Informa: TEODORO DE BENITO, Agente de la Propiedad Inmobiliaria, Loyola, 6, primero. Teléfono 11.575. (N. E. 11.904.)

Vendo pisos

(Notas de cheques números 9.009 y 9.767) y terreno industrial en Marbutene. (N. E. 12.513.) Informa: teléfono 17.380.

Vendemos

Calle Goetaria, número 8 (antiguo Hotel Excelsior), casa entera o bien por pisos completamente reformados a todo confort. OLANO y ALDABALDETRECUI, Garibay, 18, 1.º, De 11.30 a 1 y de 3 a 5. En Zarauz: Primo de Rivera, 35. - LUCIANO UGALDE COLUCCI, Mi lina, 3, entresuelo, derecha. De 4 a 8 tarde. (N. E. 10.036.)

Sin traspaso locales en alquiler

a 2.000, 2.500, 3.000, 3.500 y 3.600 pesetas, en el bloque industrial El Ensanche de Amara. Ocasión única para personas con espíritu comercial y emprendedor. Solicite información sin compromiso. (Nota de encargo 9.815.) - A los arrendatarios de estos locales se les facilitará vivienda dentro del mismo bloque. Informa: SEGUNDO ANGEL IGLESIAS, Agente de la Propiedad Inmobiliaria, - Paseo de Errondo, 2, entresuelo. Teléfono 22.114. - Tarde, de 4 a 8.

Restaurant

Traspaso, en la Parte Vieja, acreditado restaurant. Precio ventajoso. Renta baja. (N. E. 12.670.) GABRIEL CALPARGOSOR, Avenida España, 18, 4.º, B (edificio Banco Zaragozano).

BOLSA E LA PROPIEDAD

IGNACIO DEL VALLE, Boulevard, 7, segundo. Teléfono 14.631.

OCASION. Vendo pisos económicos, ascensor, magníficas vistas, próximas al mar. Cuatro habitaciones, cocina con lavadero eléctrico, vestíbulo, trastero, dos armarios empotrados, cuarto de baño, 25.000 pesetas de entrada; resto, 1.125 pesetas mensuales. Inmediata entrega llaves. (Nota de encargo 9.920.)

EN AMARA. Vendo piso llave en mano, ascensor, solado, cinco habitaciones, baño, cuarto de baño, W.C., servicio, despensa, calefacción, central, pesetas 100.000 de entrada. (N. E. 11.837.)

LOCAL. Traspaso, en Herrero, 906 m, negocio de venta de mercancías. Precio: 400.000 pesetas. (Nota de encargo 11.934.)

TRASPASO. Bodega calle Moraza, 7000 pesetas. Teléfono 14.631. (N. E. 12.727.)

ADQUISICION. En traspaso, bodega, en la Parte Vieja, de 100 a 150 m² superficie. IGNACIO DEL VALLE, Boulevard, 7, segundo. Teléfono 14.631.

GORGOTI. Agente Propiedad Inmobiliaria, Avenida España, 36, Teléfono número 16.523.

PISOS

EN AMARA. Zona primera. Vendo pisos de 4, 6 y 7 habitaciones, calefacción central, y baños, calefacción y agua caliente central. Precios, desde 325.000, 425.000, 675.000 y 775.000 pesetas. Pueden verse pisos terminados. (N. E. 9.940.)

FRENTE AL "REY". En la manzana 24 de Sancho el Sabio, pisos de 7 habitaciones exteriores, una interior, hall, cocina, 3 baños, calefacción y agua caliente central. Primerísima construcción, con 26 metros de fachada a las calles. Entrega llaves y pago aplazado, a convenir. Exentos de contribución. Ocupación inmediata. (N. E. 9.936.)

EN SANCHELO EL SABIO, NUM. 22. Vendo magníficas viviendas de 6 y 7 habitaciones, vestíbulo, cocina, 3 baños, suelos de parquet, calefacción central, ascensor y 1 montacargas. (En los bajos de la casa está instalada una sucursal de la Caja de Ahorros Provincial.) (N. E. 11.926.)

EN OMBARRATE. Cerca de la avenida de Zumalacarré, Vendo pisos en construcción. Constan de 3 dormitorios, 5 dormitorios, cuarto de armarios, baños, cocina, office, calefacción central, ascensor, 1 montacargas. Construcción de primerísima calidad. (N. E. 11.927.)

EN EL BARRIO DE EGUA. En la calle Virgen del Carmen, vendiendo viviendas, en construcción. Constan de 4 dormitorios, cocina, baño, amplias solanas, ascensor. Desde 230.000 a 300.000 pesetas. Pago escalonado. (N. E. 11.926.)

Exclusiva de venta: LAUREANO UZCANGA, Paseo Colón, 33, Tel. 9.883. Tarde, de 4 a 8.

EN LASARTE

Pisos desde 108.000 pesetas. Enormes facilidades. Solo quedan tres. (N. E. 312.505.)

GABRIEL CALPARGOSOR, Avenida España, 18, 4.º, B (edif. Banco Zaragozano).

FINCAS LORENTE

Plaza Buen Pastor, 6 - pro. - Teléfono 14-5-33

HIPOTECAS DISPONE DE 100.000.000 de pesetas, obtenidas de rentes para ser colocadas en

PRIMERAS HIPOTECAS sobre pisos, locales con tales, casas, terrenos y solares.

SOLICITE DINERO A FINCAS LORENTE y será usted obsequiado con el 10 por ciento de la cantidad, tanto si es usted acreedor como prestatario.

CUANTO CANTIDAD QUE QUIERA UD. COLOCAR hagalo por mediación de FINCAS LORENTE con la seguridad de obtener buen interés y mejor garantía.

FINCAS LORENTE

Plaza Buen Pastor, 6-prol.-Teléfono 14-5-33

FINCAS LORENTE

Comunica que el número 32.641 de la Lotería Nacional celebrada el 25 de los corrientes y que fue obsequio de FINCAS LORENTE entre los colocadores de hipotecas, ha resultado premiado, lo que hace público para que procedan a su cobro.

EN IBUN: "FINCAS URANZO".

Traspaso local muy comercial en la plaza España, con instalaciones perfectas y preciosa vivienda para posterior a todo desarrollo, o vendiéndolo local con todas sus instalaciones y servicios. Precio cesión a venta muy razonable. (N. E. 9.958.)

VENDO. En Pasajes, planta baja completa de la casa número 9 de la calle Primo de Rivera. (N. E. 9.956.)

FINCAS URANZO. Todo clase de operaciones sobre fincas, traspasos, hipotecas, terrenos, valoraciones, etc. Luis Ceballos del Castillo, Agente Coligado Propiedad Inmobiliaria, Fureas, número 13, primer, derecha. Tarde, de 4 a 7. Teléfono 61.101. Irún.

ECHEBURRI, RAMON, Agente Propiedad Inmobiliaria, Boulevard, 23, Teléfono 22.550. Tarde, de 4 a 8.

CAFRANDA. Agente Propiedad Inmobiliaria, Andía, 2, Teléfono 17.629.

MOLINA. Agente Propiedad Inmobiliaria, Plaza Gülpuzco, 10, Teléfono 14.811.

GRIZOLA, JOSÉ LUIS, Agente Propiedad Inmobiliaria, Prim, 34, bajo, Teléfono número 11.000.

SEGUNDO ANGEL IGLESIAS. Agente Propiedad Inmobiliaria, P. Errondo, 2, entlo. Telf. 22.145. De 4 a 8 tard.

IGLESIAS vende piso exterior en Gomilegi, 8 habitaciones, cocina/comedor, baño, 170.000 pesetas. Facilidades. (N. E. 12.672.)

IGLESIAS vende espléndido local (130 m²) en la calle, propio para industria, al por mayor, comercio, etc. en Trinchera. Acceso directo carretera principal. (N. E. 10.019.)

IGLESIAS vende en Irún, piso nuevo, llave en mano, 3 habitaciones, cocina, baño, todo exterior: 150.000 pesetas. (N. E. 9.960.)

IGLESIAS vende comercio en Andorra. (N. E. 9.962.)

IGLESIAS vende piso, calle Fuenterrabía, propia vivienda y oficina, consultorio, etc. - En Irún. (N. E. 9.949.)

IGLESIAS vende calle José María Sorro, piso reciente construcción, 5 habitaciones, 215.000 pesetas, con facilidades pago. (N. E. 10.013.)

IGLESIAS vende piso 3 habitaciones, salón-comedor, cocina, baño, en avenida de 4 y 5 habitaciones, de primera calidad, en Irún. (N. E. 9.986.)

IGLESIAS vende calle Juan José Prado, piso exterior, de tres habitaciones y servicios, calefacción central, precio 275.000 pesetas. (N. E. 9.970.)

IGLESIAS vende, avenida Generalísimo, piso exterior, orientación Norte-Sur, y habitaciones, servicios, calefacción, ascensor. Precio oportuno. (N. E. 10.063.)

IGLESIAS vende, Parte Vieja (calle gran movimiento comercial), planta baja con trastero-vivienda y bodega. Superficie total 160 m². Precio interesante. Facilidades pago. (N. E. 10.015.)

IGLESIAS vende, poses de Errondo, piso 30 m², en el barrio del Antiguo, buen servicio, calefacción independiente, 380.000 pesetas; y otro, de lujo, todo confort, con garage, precio interesante. (N. E. 9.952 y 10.014.)

IGLESIAS vende local, almacén o pequeña industria, superficie 330 m², en el barrio del Antiguo, junto a Zumalacarré, acceso directo desde la calle para vehículos, doble entrada. Amplias luces y vistas a la calle. Ocasión extraordinaria. (N. E. 9.940.)

IGLESIAS, P. Errondo, 2.

SANJULIAN vende villa, perfecto estado construcción, impecable estilo inglés. Vistas mar y montaña. Superficie 11.000 m². Compañía, jardín, piscina, villa y casa porteros. (N. E. 7.463.)

SANJULIAN vende hermosa villa, monte liguado, con casa de porteros, Marqués, vistas mar, en 1.800.000 pesetas. (N. E. 9.987.)

SANJULIAN vende en Ondarreta suntuosa villa impecable construcción. Vistas mar, libre inquilinas. (N. E. 9.951.)

SANJULIAN compra villa muy confortable, en Irún, con patio, jardín, piscina, 30 kilómetros de San Sebastián. Prejefe, vistas mar. (N. E. 9.951.)

SANJULIAN compra local vacío muy céntrico, entre San Martín y Boulevard, hasta 300.000 pesetas.

SANJULIAN compra finca rústica, de 1 o 3 hectáreas, lindando precisamente con carretera general, desde Rentería e Irún.

SANJULIAN necesita local muy céntrico, para oficina, Papiría, etc.

PROPIETARIOS SOLICITE FINANCIAR la totalidad construcción. Sanjulián, Camino, 4.

En Gros

Vendo, desde 300.000 pesetas, pisos de 4 y 5 habitaciones, de primera calidad, en Irún. (N. E. 9.987.)

BERASATEGUI, AV. Sancho el Sabio, 26, 5.º, E. Tarde, de 4 a 7.

SANJULIAN. Compra-venta de fincas. Casa fundada en 1900. Calle Comino, 4. Confort, sin ascensor. Queda elemento satisfecho.

OLANNO Y ALDABALDETRECUI, Garibay, 18, primero. De 11.30 a 1 y de 3 a 5. En Zarauz: Primo Rivera, 35.

VENDAMOS piso a estrenar, con vistas a la plaza Zaragoza y baño. Siete habitaciones, tres baños. (N. E. 9.985.)

VENDAMOS, en la mejor de Ayte, 200.000 metros cuadrados de terreno, propio para cultivos, cascos superiores, viñedos, etc. (N. E. 9.968.)

BERASATEGUI vende pisos lujo, primera línea Miramar.

BERASATEGUI vende en la Tejería de Eguia, pisos 4 habitaciones magníficamente terminados, con lavadora eléctrica, desde 500.000 pesetas. Facilidades. (N. E. 11.916.)

BERASATEGUI compra casería próxima San Sebastián.

BERASATEGUI vende Sancho el Sabio, 30, edificio E. Tarde, de 4 a 7.

ROLAND vende, en Irún, pisos llave en mano, próximos Plaza Chini. Amplias facilidades. Desde 180.000 a 265.000 pesetas. (N. E. 11.875.)

ROLAND, Iglesias 4, cuarto. Teléfono número 22.571. Irún.

CALPARGOSOR, GABRIEL, Agente Propiedad Inmobiliaria, Avenida España, 18, cuarto B (edificio Banco Zaragozano).

CALPARGOSOR vende en Loyola piso 3 habitaciones, hall, cocina, baño, ascensor. Desde 180.000 a 265.000 pesetas. (N. E. 12.736.)

CALPARGOSOR vende, en Gros, pisos céntricos, desde 380.000 pesetas. (N. E. 11.924.)

CALPARGOSOR vende, en Ondarreta, pisos lujo 5 habitaciones, 3 baños, baño y garaje. Junto a la playa. Precio razonable. (N. E. 11.967.)

CALPARGOSOR vende, en Pasajes San Pedro, pisos con grandes facilidades. Magníficas vistas bahía. (N. E. 12.904.)

CALPARGOSOR vende, en Irún, en el centro del casco viejo, piso a estrenar, 5 habitaciones, 2 baños. Precio: pesetas 250.000. (N. E. 12.906.)

CALPARGOSOR vende, en Irún, en el centro del casco viejo, piso a estrenar, 5 habitaciones, 2 baños. Precio: pesetas 250.000. (N. E. 12.906.)

CALPARGOSOR vende, en Eguia, 1.700 m² de terreno edificable. Precio razonable. (N. E. 12.909.)

CALPARGOSOR, GABRIEL, Agente Propiedad Inmobiliaria, Avenida España, 18, cuarto B (edificio Banco Zaragozano).

TEODORO DE BENITO, Agente Propiedad Inmobiliaria, Loyola, 6, primero. Teléfono 14.577.

VENDE piso cerca retol, Algorrieta, con baño, lavadero, cocina, etc. para edificio a viviendas. Precio razonable. (N. E. 11.902.)

VENDE amplitud bodega (425 m²), en Leizor. Precio razonable. (N. E. 9.793.)

VENDE pisos nuevos, exteriores, en colindancia con la carretera, vistas, 50 habitaciones y alto en el baño, hall, servicios, garajes, etc. Precio, 1.000.000 y facilidades. (N. E. 9.900.)

VENDE, en el barrio de Loyola, en caso de consueño, dando a carretera general, bonito piso 3 habitaciones, cocina, comedor y baño. Precio babilismo. (N. E. 11.900.)

VENDE, a estrenar, hermosos pisos, baño Gros, dos plazas importantes, ascensor. Precio razonable. Facilidades. (N. E. 11.907.)

VENDE amplitud villa de 1.514 m², compuesta de once habitaciones, comedor, cocina, calefacción, teléfono, etc., con jardín, precio moderado. (N. E. 11.910.)

TRASPASO. Restaurante, sitio privilegiado y plena rentabilidad, con habitaciones, vivienda. Precio moderado, renta baja. (N. E. 9.485.)

CIEN MIL PESETAS en hipoteca se ofrecen con garantía de piso bien situado en la capital. Páso a convenir.

PISOS TODO CONFORT (4-5-6 y 7 habitaciones con amplias terrazas)

en el barrio de nueva construcción mejor situado en San Sebastián

ENSANCHE DE AMARA

DESEMBOLSO 100.000 y 150.000 Pts. INICIAL desde

PAGO DEL RESTO DEL PRECIO: desde 875 Pts. mensuales

TIENDAS Y OFICINAS EN ALQUILER

INFORMACION: EGUI. Agencia de Fincas

M. LOURDES HERMOSO - HERNANI, 31, 2.º (Nota de encargo núm. 9.513.)

Olaondo y Aldabaldetrecu

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Garibay, 18, 1.º, De 11.30 a 1 y de 3 a 5. En Zarauz: Primo Rivera, 35.

VENDEN, en San Sebastián (barrio de Eguia), viviendas bonificables, de 3 a 5 habitaciones, con terrazas, hall, cocina, servicios y ascensor. Desde 180.000 a 265.000 pesetas. (N. E. 9.947.)

VENDEN bajos industriales, en casa nueva construcción. (N. E. 9.947.)

VENDEN, en la falda de Iguelde, en villa de nueva construcción, viviendas todo confort. (N. E. 10.066.)

VENDEN espléndidos pisos, manzana segunda de la Avenida de Sancho el Sabio. Todo confort. (N. E. 9.913.)

Para matrimonios jóvenes

ofrezco pisos en casa-chalet, con baño, carretera general Ulla. Cinco habitaciones y servicios. Garaje si se desea. Amplias ventanillas. Vistas magníficas. Situación inmejorable. Por 250.000 Pts. EN TOTAL, con enormes facilidades. (N. E. 12.735.) Gabriel Calpargosor, Avenida de España, 18, 4.º, B (edificio Banco Zaragozano).

PISOS INMEJORABLES

en Herrera, primera línea carretera general, 3 y 4 habitaciones, comedor, hall, cocina y baño. Todo, exterior. Amplias terrazas. A estrenar. Primera entrega, desde 50.000 pesetas. Resto, facilidades. - Informa: EGUI. Agencia de Fincas, Marie Lourdes Hermoso, Hernani, 31, 2.º. (N. E. 12.669.)

¡AVICULTORES!

¡Al fin tenemos en Guipúzcoa el pollo CORNISH!

Mejore su explotación dirigiéndose a la GRANJA GUIPUZCOANA

PRECIO: 11 pesetas unidad

Información y pedidos al teléfono 21-1-01 (Horas de oficina)

Butano, S. A.

Comunica al público residente en San Sebastián y lugares de esta provincia en los que se efectúa reparto domiciliario de botellas de alta como usuarios de butano que se le formulen, bastando para ello que los interesados se personen en la Agencia de Ventas, calle Igeña, 4, tie nueve a doce de la mañana, a partir del próximo miércoles, día 3 de febrero, no dando ya necesario que previamente se extendan solicitudes por escrito.

San Sebastián, 29 de enero de 1960.

Distribuidor-Colocador

EXCLUSIVAS Termi

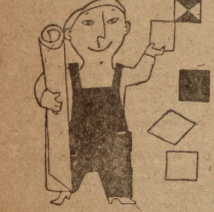
VIZCAYA:

Bertendona, 2 - Teléf. 34040 Avenida de Navarra, letra O - Teléf. 19382

BILBAO

GUIPUZCOA:

SAN SEBASTIAN



EL SUELO DE NUESTRO TIEMPO

CARTELERA

CINE

ACTUALIDADES. — Desde las 5 (últ. pase, 9.45): "La ver-
dad desnuda" y "Extraña aven-
tura". (Mayores).

BELLAS ARTES. — Desde las
5.30 (últ. pase, 11): "La ley del
talón". (Mayores).

KURSAAL. — 5.30 y 10: "Los
diez Mandamientos". (Todos).

MIRAMAR. — 5.15, 7.30 y 10.45:
"No-Do" 891 B y "Mamá nos
complica la vida". (Mayores).

NOVEDADES. — 5, 7.30 y
10.30: "No-Do" y "Tiempo de
amar, tiempo de morir". (May.)
Último día.

NOVELTY. — 5, 7.30 y 10.45:
"No-Do" y "Babette se va a la
guerra". (Mayores).

PEQUEÑO CASINO. — Desde
las 5.30 (últ. pase, 11): "Samu-
ral". (Mayores).

PRINCIPAL. — 5, 7.30 y 10.45:
"No-Do" 891 B y "Como un
torrente". (May.)

PRINCIPAL. — 4.45, 7.30 y
10.45: "No-Do" 891 B y "Como
un torrente". (Mayores).

REX - AVENIDA. — Desde
las 5.15 (últ. pase, 10): "Las no-
ches de Irene" y "Valentina".
(Mayores).

TRUFA. — Desde las 4.45
(últ. pase, 10.30): "Historia de
una monja". (Mayores).

VICTORIA EUGENIA. — 4.45,
7.30 y 10.45: "No-Do" y "Que-
ro vivir". (Mayores).

Clasificación moral

de los espectáculos

"Los diez Mandamientos" (2).
"Mamá nos complica la vi-
da" (3).
"Babette se va a la guerra" (3).
"La verdad desnuda" (3 B).
"Extraña aventura" (3).
"Tiempo de amar, tiempo de
morir" (3).
"Samural" (3).
"La ley del talón" (3).
"Historia de una monja" (3).
"Como un torrente" (3 B).
"La gata sobre el tejado de
cinc" (4).
"Quelqu'un" (pendiente de
clasificación).

SALON NOVEDADES

MANANA:

11 SENSACIONAL

ESTRENO!!

Una película

con los alicientes

de gran realización:

SENDAS

MARCADAS

ADRIANO RIMOLDI

Cine Novelty

TRIUNFO

EXCEPCIONAL!!

Babette se va

a la guerra

Hoy, las taquillas de los

locales de esta Empresa

permanecen cerradas has-
ta las 4.30 de la tarde.

AYUNAMIENTO

DE SAN SEBASTIAN

ANUNCIO

Hasta las DOCE HORAS del día

17 de febrero de 1969 se admitirán

durante las horas de oficina, en la

Secretaría General de este

Ayuntamiento, con arreglo al

anuncio publicado por el "Bole-
tín Oficial de la Provincia de

Guipúzcoa" número 11, de fecha

23-1-69, proposiciones para optar

en la subasta de enajenación de

vehículos de motor.

San Sebastián, 29 de enero de

1969. — EL ALCALDE.

De domingo a domingo

Un auténtico día primaveral el que disfrutamos ayer. El cielo, im-
pío de nubes y el sol radiante que
lució durante toda la jornada, per-
mitieron que una gran multitud
al gran acontecimiento deportivo
que tuvo lugar en el Hipódromo de
Lasarte, con motivo de celebrarse
el "V Gran Cross Internacional de
San Sebastián". El pintoresco esce-
nario se vio abarrotado y una per-
fecta organización contribuyó a
realizar más todavía el éxito depor-
tivo de la prueba.

San Sebastián, una vez más, dió
muestras de su indubitable capaci-
dad para montar con todas las garan-
tías estos grandes acontecimientos,
tan vistosos como espectaculares.

Acontecimiento de masa, porque
sólo el deporte en toda su pureza es
capaz de arrastrar al público que
—como ayer— por todos los me-
dios de locomoción llegó a Lasarte
a millares. Y sin que hubiese el me-
nor incidente de tráfico, eso que los
coches aparcados desde el mismo
Hipódromo hasta Lasarte, La
Policia de Tráfico y la Guardia Na-
cional de nuestra capital, dirigen
con gran seguridad la circula-
ción, y el público, disciplinado en
todo momento, consiguió al mejor
resultado de la reunión.

El resto de la jornada dismuel-
ra... fue pasar y tomar el sol. Ha-
bo fútbol por la tarde en Alcoa,
venciendo la selección de Guipúz-
coa a la de Vizcaya. Alcoa registró
una gran entrada, y animación en
la capital. Eso fue todo.

CONCIERTO DE LA ORQUESTA DEL

CONSERVATORIO

Se celebró ayer en el Victoria Eu-
genia el concierto de cargo prin-
cipista Ricardo Roque, de Irún, y la
Orquesta del Conservatorio, bajo la
dirección del maestro Ramon San-
dizaga. Ricardo Roque interpretó
"Concierto número 1 en mi bemol
mayor", de Liszt, acompañado por
la Orquesta. El pianista Irúnés ha-
bía de una buena técnica, dirigen-
cia y temperamento. Fue muy
aplaudido, así como la Orquesta del
Conservatorio, que también interpre-
tó, Ricardo Roque interpretó
fuera de programa "Triana", slego
premiado con mercedos aplausos.
En la primera parte la Orquesta
del Conservatorio interpretó la suite
"Antar", de Rimsky-Korsakov.

LOS BOSCOS EN HONOR DE SU

SANTO PATRONO

El Centro Obrero "Los Boscos",
ha venido celebrando una serie de
actos en honor de su patrono San
Juan Bosco, actos que culminaron
en la fecha de ayer, festividad del
mismo.

A las ocho de la mañana, en el
barrio de Sagüés, tuvo lugar un
dinero. A las nueve, el excelsísimo
y reverendísimo señor obispo de la
Diócesis, doctor Jaime Portu-
guez, ofició en la capilla del Cen-
tro, una misa de comunión general,
en la que se acercaron a la Sagra-
da Mesa numerosos jóvenes obreros
del barrio.

Terminado el piadoso acto, hubo
exhibición de danza por parte del
grupo de la Schola Cantorum, y
partidos de pelota en el frontón de
Sagüés.

A las dos de la tarde, en un res-
taurante del barrio, tuvo lugar el
almuerzo de fraternidad, reunién-
dose numerosos obreros.

Por la tarde, en el Centro "Los
Boscos", se celebraron diversas fi-
estas de campeonatos y se procedió
al reparto de premios.

Hoy, lunes, a las nueve de la ma-
ñana, en la Iglesia de los Padres
Capuchinos, se oficiará una misa se-
guida del responso por los difun-
tos socios benéficos, socios obre-
ros y familiares, fallecidos desde la
fundación del Centro.

CHIKI LAHUERTA DEJARÁ EN

BREVE EL CONJUNTO "LOS XEY"

Ha llegado hasta nosotros la noticia
de que el magnífico elemento del
conjunto "Los Xey", Chiki Lahu-
erta, abandonará en breve plazo a
sus compañeros. (¿Porque?) Los negocios
que tiene en marcha en Madrid y
cuya presencia le reclaman en la
capital de España.

"Los Xey", forman un conjunto
de excelentes voces, concentrados
en sus más mínimos detalles, am-
nioso, dúctil. Han recorrido medio
mundo conquistando grandes éxitos y
haciendo aplaudir nuestras canciones.
Y en todo lugar se han acor-
dado de los necesitados, de los po-
bres acogidos en los Centros Bene-
ficios de la capital y de diversos
pueblos de Guipúzcoa.

Chiki Lahuerta, nos cuenta, trata-
ba sobre todo de que "Los Xey" con-
tinuara triunfando artísticamente y
conquistando simpatías para Dono-
til, y de momento no causará bala-
nza que un nuevo elemento de su
misma categoría no ocupe su im-
portante lugar. Los hay en San Se-
bastián y muy buenos para
nuevas necesidades. (¿Porque?)
"Los Xey", al ritmo y carácter de
este conjunto, que tantos afectos cuan-
ta, y que, como el mismo Chiki
Lahuerta, nos cuenta, trata de
hacerlos ocupar los espacios con sus ge-
niales creaciones siempre acogidas con
agrado.

EL EXTRAORDINARIO DE "EL DIA-RIO VASCO"

Ayer se puso a la venta la segun-
da edición que "El Diario Vasco",

nuestro querido colega de la ma-
ñana ha editado con motivo de su
Jubileo de Plata. Constituye un alar-
de editorial, y fue recibido por el
colega con el mismo interés que la
primera edición. Felicitamos por
este nuevo éxito a "El Diario Vasco".

DON ALBERTO CLAVERIA, DELE-
GADO DE LA VIVIENDA

En un acto celebrado en el Salón
del Trono del Gobierno Civil, nues-
tra primera autoridad civil de la
provincia, don José María del Ma-
rín, dió posesión del cargo al dele-
gado provincial de la Vivienda, a
nuestro entrañable compañero don
Alberto Claveria. Claveria, que sus-
tituye a don Miguel Capuena.

El señor Carvaca pronunció unas
cordiales palabras para agradecer la
—como ayer— por todos los me-
dios de locomoción llegó a Lasarte
a millares. Y sin que hubiese el me-
nor incidente de tráfico, eso que los
coches aparcados desde el mismo
Hipódromo hasta Lasarte, La
Policia de Tráfico y la Guardia Na-
cional de nuestra capital, dirigen
con gran seguridad la circula-
ción, y el público, disciplinado en
todo momento, consiguió al mejor
resultado de la reunión.

El resto de la jornada dismuel-
ra... fue pasar y tomar el sol. Ha-
bo fútbol por la tarde en Alcoa,
venciendo la selección de Guipúz-
coa a la de Vizcaya. Alcoa registró
una gran entrada, y animación en
la capital. Eso fue todo.

CONCIERTO DE LA ORQUESTA DEL

CONSERVATORIO

Se celebró ayer en el Victoria Eu-
genia el concierto de cargo prin-
cipista Ricardo Roque, de Irún, y la
Orquesta del Conservatorio, bajo la
dirección del maestro Ramon San-
dizaga. Ricardo Roque interpretó
"Concierto número 1 en mi bemol
mayor", de Liszt, acompañado por
la Orquesta. El pianista Irúnés ha-
bía de una buena técnica, dirigen-
cia y temperamento. Fue muy
aplaudido, así como la Orquesta del
Conservatorio, que también interpre-
tó, Ricardo Roque interpretó
fuera de programa "Triana", slego
premiado con mercedos aplausos.
En la primera parte la Orquesta
del Conservatorio interpretó la suite
"Antar", de Rimsky-Korsakov.

LOS BOSCOS EN HONOR DE SU

SANTO PATRONO

El Centro Obrero "Los Boscos",
ha venido celebrando una serie de
actos en honor de su patrono San
Juan Bosco, actos que culminaron
en la fecha de ayer, festividad del
mismo.

A las ocho de la mañana, en el
barrio de Sagüés, tuvo lugar un
dinero. A las nueve, el excelsísimo
y reverendísimo señor obispo de la
Diócesis, doctor Jaime Portu-
guez, ofició en la capilla del Cen-
tro, una misa de comunión general,
en la que se acercaron a la Sagra-
da Mesa numerosos jóvenes obreros
del barrio.

Terminado el piadoso acto, hubo
exhibición de danza por parte del
grupo de la Schola Cantorum, y
partidos de pelota en el frontón de
Sagüés.

A las dos de la tarde, en un res-
taurante del barrio, tuvo lugar el
almuerzo de fraternidad, reunién-
dose numerosos obreros.

Por la tarde, en el Centro "Los
Boscos", se celebraron diversas fi-
estas de campeonatos y se procedió
al reparto de premios.

Hoy, lunes, a las nueve de la ma-
ñana, en la Iglesia de los Padres
Capuchinos, se oficiará una misa se-
guida del responso por los difun-
tos socios benéficos, socios obre-
ros y familiares, fallecidos desde la
fundación del Centro.

CHIKI LAHUERTA DEJARÁ EN

BREVE EL CONJUNTO "LOS XEY"

Ha llegado hasta nosotros la noticia
de que el magnífico elemento del
conjunto "Los Xey", Chiki Lahu-
erta, abandonará en breve plazo a
sus compañeros. (¿Porque?) Los negocios
que tiene en marcha en Madrid y
cuya presencia le reclaman en la
capital de España.

"Los Xey", forman un conjunto
de excelentes voces, concentrados
en sus más mínimos detalles, am-
nioso, dúctil. Han recorrido medio
mundo conquistando grandes éxitos y
haciendo aplaudir nuestras canciones.
Y en todo lugar se han acor-
dado de los necesitados, de los po-
bres acogidos en los Centros Bene-
ficios de la capital y de diversos
pueblos de Guipúzcoa.

Chiki Lahuerta, nos cuenta, trata-
ba sobre todo de que "Los Xey" con-
tinuara triunfando artísticamente y
conquistando simpatías para Dono-
til, y de momento no causará bala-
nza que un nuevo elemento de su
misma categoría no ocupe su im-
portante lugar. Los hay en San Se-
bastián y muy buenos para
nuevas necesidades. (¿Porque?)
"Los Xey", al ritmo y carácter de
este conjunto, que tantos afectos cuan-
ta, y que, como el mismo Chiki
Lahuerta, nos cuenta, trata de
hacerlos ocupar los espacios con sus ge-
niales creaciones siempre acogidas con
agrado.

EL EXTRAORDINARIO DE "EL DIA-RIO VASCO"

Ayer se puso a la venta la segun-
da edición que "El Diario Vasco",

simo y reverendísimo señor obispo
de la Diócesis, doctor Jaime Por-
tuguez, ofició en la capilla del Cen-
tro, una misa de comunión general,
en la que se acercaron a la Sagra-
da Mesa numerosos jóvenes obreros
del barrio.

Terminado el piadoso acto, hubo
exhibición de danza por parte del
grupo de la Schola Cantorum, y
partidos de pelota en el frontón de
Sagüés.

A las dos de la tarde, en un res-
taurante del barrio, tuvo lugar el
almuerzo de fraternidad, reunién-
dose numerosos obreros.

Por la tarde, en el Centro "Los
Boscos", se celebraron diversas fi-
estas de campeonatos y se procedió
al reparto de premios.

Hoy, lunes, a las nueve de la ma-
ñana, en la Iglesia de los Padres
Capuchinos, se oficiará una misa se-
guida del responso por los difun-
tos socios benéficos, socios obre-
ros y familiares, fallecidos desde la
fundación del Centro.

CHIKI LAHUERTA DEJARÁ EN

BREVE EL CONJUNTO "LOS XEY"

Ha llegado hasta nosotros la noticia
de que el magnífico elemento del
conjunto "Los Xey", Chiki Lahu-
erta, abandonará en breve plazo a
sus compañeros. (¿Porque?) Los negocios
que tiene en marcha en Madrid y
cuya presencia le reclaman en la
capital de España.

"Los Xey", forman un conjunto
de excelentes voces, concentrados
en sus más mínimos detalles, am-
nioso, dúctil. Han recorrido medio
mundo conquistando grandes éxitos y
haciendo aplaudir nuestras canciones.
Y en todo lugar se han acor-
dado de los necesitados, de los po-
bres acogidos en los Centros Bene-
ficios de la capital y de diversos
pueblos de Guipúzcoa.

Chiki Lahuerta, nos cuenta, trata-
ba sobre todo de que "Los Xey" con-
tinuara triunfando artísticamente y
conquistando simpatías para Dono-
til, y de momento no causará bala-
nza que un nuevo elemento de su
misma categoría no ocupe su im-
portante lugar. Los hay en San Se-
bastián y muy buenos para
nuevas necesidades. (¿Porque?)
"Los Xey", al ritmo y carácter de
este conjunto, que tantos afectos cuan-
ta, y que, como el mismo Chiki
Lahuerta, nos cuenta, trata de
hacerlos ocupar los espacios con sus ge-
niales creaciones siempre acogidas con
agrado.

EL EXTRAORDINARIO DE "EL DIA-RIO VASCO"

Ayer se puso a la venta la segun-
da edición que "El Diario Vasco",

El sábado, sobre las siete menos
cuarto a la una (tarde), hizo su en-
trada en Villafraanca de Oria el excelen-
tísimo y reverendísimo señor obispo
de la Diócesis, doctor Jaime Por-
tuguez, ofició en la capilla del Cen-
tro, una misa de comunión general,
en la que se acercaron a la Sagra-
da Mesa numerosos jóvenes obreros
del barrio.

Terminado el piadoso acto, hubo
exhibición de danza por parte del
grupo de la Schola Cantorum, y
partidos de pelota en el frontón de
Sagüés.

A las dos de la tarde, en un res-
taurante del barrio, tuvo lugar el
almuerzo de fraternidad, reunién-
dose numerosos obreros.

Por la tarde, en el Centro "Los
Boscos", se celebraron diversas fi-
estas de campeonatos y se procedió
al reparto de premios.

Hoy, lunes, a las nueve de la ma-
ñana, en la Iglesia de los Padres
Capuchinos, se oficiará una misa se-
guida del responso por los difun-
tos socios benéficos, socios obre-
ros y familiares, fallecidos desde la
fundación del Centro.

CHIKI LAHUERTA DEJARÁ EN

BREVE EL CONJUNTO "LOS XEY"

Ha llegado hasta nosotros la noticia
de que el magnífico elemento del
conjunto "Los Xey", Chiki Lahu-
erta, abandonará en breve plazo a
sus compañeros. (¿Porque?) Los negocios
que tiene en marcha en Madrid y
cuya presencia le reclaman en la
capital de España.

"Los Xey", forman un conjunto
de excelentes voces, concentrados
en sus más mínimos detalles, am-
nioso, dúctil. Han recorrido medio
mundo conquistando grandes éxitos y
haciendo aplaudir nuestras canciones.
Y en todo lugar se han acor-
dado de los necesitados, de los po-
bres acogidos en los Centros Bene-
ficios de la capital y de diversos
pueblos de Guipúzcoa.

Chiki Lahuerta, nos cuenta, trata-
ba sobre todo de que "Los Xey" con-
tinuara triunfando artísticamente y
conquistando simpatías para Dono-
til, y de momento no causará bala-
nza que un nuevo elemento de su
misma categoría no ocupe su im-
portante lugar. Los hay en San Se-
bastián y muy buenos para
nuevas necesidades. (¿Porque?)
"Los Xey", al ritmo y carácter de
este conjunto, que tantos afectos cuan-
ta, y que, como el mismo Chiki
Lahuerta, nos cuenta, trata de
hacerlos ocupar los espacios con sus ge-
niales creaciones siempre acogidas con
agrado.

EL EXTRAORDINARIO DE "EL DIA-RIO VASCO"

Ayer se puso a la venta la segun-
da edición que "El Diario Vasco",

El sábado, sobre las siete menos
cuarto a la una (tarde), hizo su en-
trada en Villafraanca de Oria el excelen-
tísimo y reverendísimo señor obispo
de la Diócesis, doctor Jaime Por-
tuguez, ofició en la capilla del Cen-
tro, una misa de comunión general,
en la que se acercaron a la Sagra-
da Mesa numerosos jóvenes obreros
del barrio.

Terminado el piadoso acto, hubo
exhibición de danza por parte del
grupo de la Schola Cantorum, y
partidos de pelota en el frontón de
Sagüés.

A las dos de la tarde, en un res-
taurante del barrio, tuvo lugar el
almuerzo de fraternidad, reunién-
dose numerosos obreros.

Por la tarde, en el Centro "Los
Boscos", se celebraron diversas fi-
estas de campeonatos y se procedió
al reparto de premios.

Hoy, lunes, a las nueve de la ma-
ñana, en la Iglesia de los Padres
Capuchinos, se oficiará una misa se-
guida del responso por los difun-
tos socios benéficos, socios obre-
ros y familiares, fallecidos desde la
fundación del Centro.

CHIKI LAHUERTA DEJARÁ EN

BREVE EL CONJUNTO "LOS XEY"

Ha llegado hasta nosotros la noticia
de que el magnífico elemento del
conjunto "Los Xey", Chiki Lahu-
erta, abandonará en breve plazo a
sus compañeros. (¿Porque?) Los negocios
que tiene en marcha en Madrid y
cuya presencia le reclaman en la
capital de España.

"Los Xey", forman un conjunto
de excelentes voces, concentrados
en sus más mínimos detalles, am-
nioso, dúctil. Han recorrido medio
mundo conquistando grandes éxitos y
haciendo aplaudir nuestras canciones.
Y en todo lugar se han acor-
dado de los necesitados, de los po-
bres acogidos en los Centros Bene-
ficios de la capital y de diversos
pueblos de Guipúzcoa.

Chiki Lahuerta, nos cuenta, trata-
ba sobre todo de que "Los Xey" con-
tinuara triunfando artísticamente y
conquistando simpatías para Dono-
til, y de momento no causará bala-
nza que un nuevo elemento de su
misma categoría no ocupe su im-
portante lugar. Los hay en San Se-
bastián y muy buenos para
nuevas necesidades. (¿Porque?)
"Los Xey", al ritmo y carácter de
este conjunto, que tantos afectos cuan-
ta, y que, como el mismo Chiki
Lahuerta, nos cuenta, trata de
hacerlos ocupar los espacios con sus ge-
niales creaciones siempre acogidas con
agrado.

EL EXTRAORDINARIO DE "EL DIA-RIO VASCO"

Ayer se puso a la venta la segun-
da edición que "El Diario Vasco",

El sábado, sobre las siete menos
cuarto a la una (tarde), hizo su en-
trada en Villafraanca de Oria el excelen-
tísimo y reverendísimo señor obispo
de la Diócesis, doctor Jaime Por-
tuguez, ofició en la capilla del Cen-
tro, una misa de comunión general,
en la que se acercaron a la Sagra-
da Mesa numerosos jóvenes obreros
del barrio.

Terminado el piadoso acto, hubo
exhibición de danza por parte del
grupo de la Schola Cantorum, y
partidos de pelota en el frontón de
Sagüés.

A las dos de la tarde, en un res-
taurante del barrio, tuvo lugar el
almuerzo de fraternidad, reunién-
dose numerosos obreros.

Por la tarde, en el Centro "Los
Boscos", se celebraron diversas fi-
estas de campeonatos y se procedió
al reparto de premios.

Hoy, lunes, a las nueve de la ma-
ñana, en la Iglesia de los Padres
Capuchinos, se oficiará una misa se-
guida del responso por los difun-
tos socios benéficos, socios obre-
ros y familiares, fallecidos desde la
fundación del Centro.

CHIKI LAHUERTA DEJARÁ EN

BREVE EL CONJUNTO "LOS XEY"

Ha llegado hasta nosotros la noticia
de que el magnífico elemento del
conjunto "Los Xey", Chiki Lahu-
erta, abandonará en breve plazo a
sus compañeros. (¿Porque?) Los negocios
que tiene en marcha en Madrid y
cuya presencia le reclaman en la
capital de España.

"Los Xey", forman un conjunto
de excelentes voces, concentrados
en sus más mínimos detalles, am-
nioso, dúctil. Han recorrido medio
mundo conquistando grandes éxitos y
haciendo aplaudir nuestras canciones.
Y en todo lugar se han acor-
dado de los necesitados, de los po-
bres acogidos en los Centros Bene-
ficios de la capital y de diversos
pueblos de Guipúzcoa.

Chiki Lahuerta, nos cuenta, trata-
ba sobre todo de que "Los Xey" con-
tinuara triunfando artísticamente y
conquistando simpatías para Dono-
til, y de momento no causará bala-
nza que un nuevo elemento de su
misma categoría no ocupe su im-
portante lugar. Los hay en San Se-
bastián y muy buenos para
nuevas necesidades. (¿Porque?)
"Los Xey", al ritmo y carácter de
este conjunto, que tantos afectos cuan-
ta, y que, como el mismo Chiki
Lahuerta, nos cuenta, trata de
hacerlos ocupar los espacios con sus ge-
niales creaciones siempre acogidas con
agrado.

EL EXTRAORDINARIO DE "EL DIA-RIO VASCO"

Ayer se puso a la venta la segun-
da edición que "El Diario Vasco",

El sábado, sobre las siete menos
cuarto a la una (tarde), hizo su en-
trada en Villafraanca de Oria el excelen-
tísimo y reverendísimo señor obispo
de la Diócesis, doctor Jaime Por-
tuguez, ofició en la capilla del Cen-
tro, una misa de comunión general,
en la que se acercaron a la Sagra-
da Mesa numerosos jóvenes obreros
del barrio.

Terminado el piadoso acto, hubo
exhibición de danza por parte del
grupo de la Schola Cantorum, y
partidos de pelota en el frontón de
Sagüés.

A las dos de la tarde, en un res-
taurante del barrio, tuvo lugar el
almuerzo de fraternidad, reunién-
dose numerosos obreros.

Por la tarde, en el Centro "Los
Boscos", se celebraron diversas fi-
estas de campeonatos y se procedió
al reparto de premios.

Hoy, lunes, a las nueve de la ma-
ñana, en la Iglesia de los Padres
Capuchinos, se oficiará una misa se-
guida del responso por los difun-
tos socios benéficos, socios obre-
ros y familiares, fallecidos desde la
fundación del Centro.

CHIKI LAHUERTA DEJARÁ EN

BREVE EL CONJ

El inglés Gerry North venció en el Gran Cross de San Sebastián

Invirtió 40' 8" 8/10 para recorrer los 12 kilómetros señalados. - La carrera fue un constante duelo anglo-checo

El inglés Gerry North venció ayer de manera brillante en el Gran Cross Internacional de San Sebastián, celebrado en el Hipódromo de Lasarte, bajo la organización de la FAG y de nuestro colega malintu "La Voz de España".

Como es ya tradición, la prueba ofreció un éxito extraordinario, tanto en el aspecto deportivo como

en el de asistencia. No menos de 25.000 aficionados de todos los puntos de Guipúzcoa y de las provincias hermanas asistieron a la bella justa atlética, bajo un sol acariciador y una temperatura ideal. Y decidimos ideal, porque lo fue en esta ocasión para los corredores, que se produjeron habilidosamente, ya para los espectadores.

Únicamente debemos de recoger el hecho de que el terreno estaba blando y en los puntos cercanos al caserio bugali, barroco y resbaladizo. El estado del terreno debió de favorecer a los muchachos británicos, acostumbrados a correr en el "barro" húmedo de su país.

En la tribuna de honor se encontraban las autoridades provinciales y, en ausencia del señor B. Delegado Nacional de Deportes, representándole, el Presidente de la Federación Nacional de Atletismo, don Andrés Tuduri.

Dada la salida por el Alcalde de San Sebastián, el inglés Eiden se pone en cabeza, obedeciendo las órdenes de Mr. Dunn, que sale de estrategia atlética un rato largo y Eiden cubre el primer kilómetro en 2' 34" 4/10, seguido de Bediadi, que aun siendo norteamericano y hecho a campos secos, corría muy bien en esta jornada.

Sigue la estrategia británica, ya que Fred Norris releva a Eiden e imprime gran velocidad a la marcha para aprovechar las tribunas de Mr. Dunn, que sale de estrategia atlética un rato largo y Eiden cubre el primer kilómetro en 2' 34" 4/10, seguido de Bediadi, que aun siendo norteamericano y hecho a campos secos, corría muy bien en esta jornada.

La clasificación de esta primera etapa y, por lo tanto, de la general, es como sigue:

1. A. Bertrán (Francia), 1-45-44.
2. A. De Silva (Portugal).
3. D. Dona (Andaluz).
4. B. Morales (Kas).
5. J. Méndez (Lembretta).
6. A. Esmañes.
7. M. Sandona (Francia).
8. J. Davoz.
9. E. Rojas.
10. C. Company.
11. G. Mía.
12. A. Rola (Andaluz).
13. S. Montilla.
14. J. Loroño.
15. J. Galdano. (Hasta el clasificado, con el mismo tiempo que el vencedor). — (AIII).

CICLO-CROSS

ANTONIO BARRUTIA
vencedor del campeonato
vasco-navarro

Bilbao, 31. — En Guernica, sobre un recorrido de 25,320 kilómetros, distribuidos en seis vueltas a un circuito difícil, se ha celebrado el Campeonato Vasco-Navarro de Ciclocross. Tomaron la salida 28 corredores y clasificándose quince. La prueba fue muy disputada, resistiéndose un formidable duelo a codo entre Talamillo y Antonio Barrutia, venció Antonio Barrutia, que invirtió en la carrera 1 hora, 10 minutos 41 segundos.

La clasificación del resto de los corredores fue:

2. Talamillo, 1-10-53.
3. Alberdi, 1-11-15.
4. Ponce, 1-12-35.
5. Urquizar, 1-12-07.
6. C. Barutia, 1-13-49.
7. Morata, 1-14-27.
8. Chacón, 1-14-51.
9. Golcochea, 1-16-13.
10. E. Golcochea, 1-17-02. (AIII).

SIGUE BAJANDO EL PRECIO DE LOS HUEVOS

Casa Félix Sacristán

pondrá a la venta desde hoy, en los establecimientos siguientes:

Mercado de San Martín. - Puestos 25 y 26
" " " " 83 (planta baja)
" de la Brecha " 86
" de Gros " 16

HUEVOS FRESCOS DEL PAÍS

(1.ª calidad, yema roja) ... a 28 pesetas docena.

HUEVOS (2.ª calidad) ... a 20

VENTAS AL POR MAYOR A PRECIOS CONVENCIONALES

CONSULTEN LLAMANDO A LOS TELEFONOS 11-7-99 y 14-1-2

ALMACEN: Hermanos Iturrino, núm. 45. San Sebastián.



RAMON HERNANDEZ

Avenida de España, 23

Se complace en comunicar a sus clientes y amigos que el jueves, día 4, comenzará su tradicional liquidación anual.

tre, sería Fred Norris quien pudiese el plato, perdiendo así tercer puesto a beneficio del "viejo" y astuto Bohaty.

De todas las flanoras, las está "barraje" imponente como nos decía entusiasmado Marcel Hanssens el colega de "L'Europe". North mantiene el liderato, seguido de Jurek y Bohaty, con Norris, cerrando la marcha. Detrás venimos que las posiciones apenas han cambiado, pues los dos franceses Bediadi y Geneve tienen a raya al belga Van der Heeven, y, aun cuando se hacen no inquietan en ningún momento a los de cabeza.

El kilómetro 7 se ha hecho en 30-02 y el 10 en 32-52. A partir de este punto, Bohaty, en unión de Jurek, vuelven a atacar a North, pero pronto dejan su empuje, puesto que el inglés está fortísimo y tiro con gran potencia.

El kilómetro 11 es hecho en 36-57 por North, y a buen ritmo se persona en la meta, en la que llega como un gran vencedor, adelantado su nombre al palmarés de este Gran Cross Internacional de Lasarte. El gran vencedor ha hecho un tiempo de 40-08 8/10, que se puede considerar bueno, teniendo en cuenta lo pesado del terreno y lo resbaladizo en determinados puntos del recorrido. No era de esperar que batiera la marca de Alain Mimoun, que es de 38-38 8/10, obtenida precisamente en 1959.

A las 11 comenzó la prueba de Juveniles, tomando parte en la misma 150 muchachos, que hicieron una magnífica carrera, venciendo Ramón Rubio, del C. D. Eibar, que invirtió 35-33 8/10, para recorrer los 3.000 metros de que constaba su exhibición. El Director de "La Voz de España", don José Renueta, le hizo entrega del trofeo correspondiente.

A las 11,20 tomaron la salida los 40 corredores que participaron en la III Prueba de Juniors, venciendo de manera brillante José María Altay, del C. A. Jaizubill, quien tardó 22-51 8/10 para recorrer los 8.500 metros programados.

A las seis de la tarde tuvo lugar en la Biblioteca Municipal el re-

parto de premios de esta gran prueba deportiva. Con el Presidente de la Nacional señor Tuduri, presidido el acto el Alcalde, señor Vega de Seane. Tras unas palabras de salutación del señor Tuduri, los corredores fueron felicitados recibiendo acto seguido el trofeo designado y el reglamento. Damos que North se llevó un magnífico reloj de oro con un grabado alusivo, y Jurek eligió una bella máquina alemana de fotografía. Para cerrar el gran día, atletas y federación se reunieron en una cena fraternal. Y ahora, a preparar la edición de 1961...

Propaganda gratuita de San Sebastián por el mundo

Ayer, desde el único aparato telefónico que hay en el Hipódromo de Lasarte (número 5-68-26) calculamos que salieron más de 40.000 palabras de información a través de los correspondientes de las agencias Ele - Cifra - Afili; Menche; Reuter; France Press; United Press; Associated Press y D.N.P.

No contabilizamos los despachos remitidos por los enviados de algunos periódicos franceses, ni las crónicas especiales que aparecerán en los más importantes rotativos españoles.

¿Cuántas veces se habrá escrito o pronunciado el nombre de San Sebastián a lo largo y a lo ancho de los cuatro puntos cardinales? ¿Ahí y todo esto con conferencias, despachos telegráficos y crónicas, con cargo a los centros informadores: agencias, periódicos, emisores...

Atlético de Madrid - Real Sociedad

HOTEL ZURBANO

MADRID

le ofrece agradable estancia y la comodidad de su cercana al Estadio.

BAR - RESTAURANTE - GARAJE

Telefono 34-60-00. - Telegramas: ZURBANOTEL.

Teatro Principal

ULTIMOS DIAS DEL APASIONANTE TRIUNFO
con ELIZABETH TAYLOR, PAUL NEWMAN y BURT IVES



La Gata sobre el Tejado de Zinc

UNA PRODUCCION AUCH EN RETROSCO

JUDITH ANDERSON
JACK CARSON
BETTY HUTTON
ROBERT WALKER

Una producción Metro. Goldwyn Mayer. Exclusiva de este local. (Para mayores.) Y estreno: "NO. 90" 891 B, con la victoria de Talamillo en el ciclo-cross de Hernani.

KURSAAL

Hoy, a las 5,30 tarde y 10 noche

"LOS DIEZ MANDAMIENTOS"

HORARIO DE LAQUILLA PARA HOY, LUNES.

Localidades para HOY, de 1 a 1 y de hoy las 4,30 de la tarde. Localidades para siguientes días, desde las 4,30 tarde. DESDE MANANA, DOS FUNCIONES DE TARDE: A las 3,15 y 7,30.

LICOR

KARPY

Clasificación oficial

1.-Gerry North.	40-08-8.
2.-Miroslav Jurek.	40-17-8.
3.-Yaroslav Bohaty.	40-22-7.
4.-Fred Norris.	40-40-5.
5.-Sala Bediadi.	41-11-3.
6.-F. Vander Hoeven.	41-15-7.
7.-Paul Geneve.	41-17-1.
8.-E. Alonsius.	41-21-9.
9.-X. Hoger.	41-31-9.
10.-Brian Craig.	41-35-2.
11.-Carlos Pérez.	41-35-9.
12.-Francis Duden.	41-40-4.
13.-Mike Maynard.	41-47-5.
14.-Miroslav Graf.	41-50-7.
15.-Luis García.	41-51-3.
16.-Miguel Vidal.	42-02-3.
17.-Bakir Ben Aissa.	42-06-8.
18.-Kartheim Patow.	42-12-5.
19.-José Ferrández.	42-13-8.
20.-Sian Eldon.	42-15-5.
21.-Jaime Guixá.	42-16-6.
22.-Pierre Lucas.	42-17-6.
23.-Y. Coqueran.	42-18-2.
24.-Benito Alday.	42-19-2.
25.-Manuel Paria.	42-19-3.
26.-Iñamuriá Coronea.	42-20-3.
27.-Aurelio Aguirre.	42-21-3.
28.-José Castro Rubal.	42-21-4.
29.-Julian Gaudin.	42-21-5.
30.-Enrique Moreno.	42-21-6.
31.-Miguel Navarro.	42-21-7.
32.-Domingo Mayoral.	42-21-8.
33.-Román de Uña.	42-21-9.
34.-Ignacio Izaguirre.	42-22-0.
35.-José Angel Iturzaeta.	42-22-1.
36.-Jean Dupleche.	42-22-2.
37.-Francisco de la Haya.	42-22-3.
38.-German Cervo.	42-22-4.
39.-Angel Vidal.	42-22-5.
40.-Dimas Ramos.	42-22-6.
41.-José A. Izquierdo.	42-22-7.
42.-Gabriel González.	42-22-8.
43.-André Moutet.	42-22-9.
44.-Casta García.	42-23-0.
45.-Luis García.	42-23-1.
46.-Gabriel López.	42-23-2.
47.-Ramón Salas.	42-23-3.
48.-Alejandro Hernández.	42-23-4.
49.-José Luis Martín.	42-23-5.
50.-Francisco Espinosa.	42-23-6.

CLASIFICACION INTERCIUDADES

1.-Londres	1 - 4 - 10 = 15 puntos.
2.-Praga	2 - 3 - 14 = 19 "
3.-Paris	3 - 7 - 22 = 34 "
4.-Bruselas	4 - 8 - 23 = 37 "
5.-Barcelona	5 - 16 - 16 = 32 "
6.-San Sebastián	6 - 24 - 24 = 87 "
7.-Burdeos	7 - 36 - 43 = 91 "
8.-Bilbao	8 - 19 - 37 = 46 "

CLASIFICACION POR CLUBS

1.-Barcelona C. F.	15 - 21 - 26 = 62 puntos.
2.-R. C. D. Español	16 - 31 - 39 = 86 "
3.-C. A. M. Burdeos	12 - 36 - 43 = 91 "
4.-C. A. Jaizubill	29 - 34 - 35 = 98 "
5.-Gimnástica Uña	33 - 38 - 41 = 112 "

III PRUEBA DE "JUNIORES"

1.-José María Altay.	22-51-8.
2.-Leonardo Banaloches.	23-01-7.
3.-José María Sarriegu.	23-12-2.
4.-Miguel Ángel García.	23-21-6.
5.-Joaquín Aproz.	23-32-6.
6.-Félix Balanz.	23-47-4.
7.-José M. Aguirreabaja.	24-01-7.
8.-José María Alberdi.	24-09-7.
9.-Angel González.	24-19-4.
10.-Alfonso Martín.	24-21-7.
11.-Teodoro Delgado.	24-32-2.
12.-Victorino Romero.	24-33-3.
13.-Domingo López.	24-36-4.
14.-Valentin Piedra.	24-50-9.
15.-Baltasar Echegoyen.	24-57-5.

V CROSS DE JUVENILES

1.-Ramón Rubio.	9-55-8.
2.-Francisco Irazabalbeitia.	9-58-6.
3.-Joaquín Santamaría.	10-01-5.
4.-Francisco Vidal.	10-03-7.
5.-Agustín Barrios.	10-03-8.
6.-Evaristo González.	10-05-9.
7.-Miguel Alcázar.	10-10-15.
8.-Manuel Rosell.	10-13-3.
9.-Julian Macozaga.	10-14-1.
10.-Marín Calleja.	10-14-5.
11.-Francisco Erqui.	10-15-8.
12.-Justo Ruiz.	10-16-9.
13.-Angel Jimenez.	10-18-4.
14.-Miguel Eguiguren.	10-20-1.
15.-Gregorio Easain.	10-23-3.

MAQUINAS DE ESCRIBIR

Portátiles "REGIA" y "JUNIOR".

A 4.125 y 2.850 pesetas al contado.

A plazos, desde 200 pesetas mensuales.

ARCAS DE CAJDALES, SUMADORAS, CALCULADORAS, MULTICOPISTAS, ACCESORIOS, TALLER DE REPARACIONES, MUEBLES DE OFICINA Y

VALENTIN DE VEGA

IDIAQUEZ, 12 - SAN SEBASTIAN - TEL. 14.048
SISTEMAS DE ORGANIZACION, LIBROS DE CONTABILIDAD, ETC.

PISOS MAGNIFICOS

3-4-5-6 y 7 habitaciones, exteriores, mas servicios, en el Barrio de nueva construcción mejor situado de MADRID:

LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION

DESBOLSO INICIAL: desde 37.000 y 30.000 PESETAS

RENTA DEL PRECIO CON GRANDES FACILIDADES: hasta 10 y 30 años.

PISOS confortables en MADRID en el BARRIO DE SIMANCAS.

DESBOLSO INICIAL: desde 10.000 PESETAS
PAGO DEL RESTO DEL PRECIO: en 10 y 30 AÑOS

EXCELENTE INVERSION DE CAPITAL: 20% NETO
alquilando a su RENTA LEGAL los pisos adquiridos.

INFORMACION Y CORRESPONDENCIA
JOSE BANUS, S. L. EMPRESA CONSTRUCTORA
Monte Esquinza, 6. Tel. 24 86 35
MADRID

TRUEBA.—Último día: "HISTORIA DE UNA MONJA"
Tecnicolor. (Mayores).